



**BUREAU  
VERITAS**

Industry Division

ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN ACREDITADO POR EL ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA  
RESOLUCIÓN ENARGAS N° 138/95

**CERTIFICATE OF APPROVAL  
CERTIFICADO DE APROBACIÓN**

**N° BVA / GN / 0419 - 15**

This certifies to

Se certifica a

**SIME S.R.L.**

*Marcelo T de Alvear 4304/06 - CP B1702FVJ - Ciudadela  
Prov. de Buenos Aires - Argentina.*

Product

Producto

**CALEFACTOR DE TIRO BALANCEADO (TB)/(TBU)**

**Marca: CALDEN Modelos: TB/TBU 5.0**

Complies with the requirements of Standard

Cumple con los requerimientos de la Norma

**NAG 315 (95)**

Made in

Industria

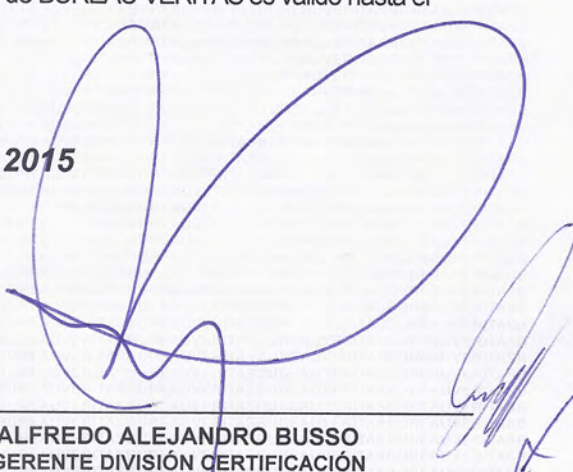
**Argentina**

This certificate, issued within the scope of BUREAU VERITAS General Conditions, is valid until  
Este certificado, expedido de acuerdo con las Condiciones Generales de BUREAU VERITAS es válido hasta el

At /on

Emitido en

**Buenos Aires, 05 de Marzo de 2015**

  
**ALFREDO ALEJANDRO BUSSO  
GERENTE DIVISIÓN CERTIFICACIÓN  
GAS, ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS**

This certificate is invalid without the annexe listed on page 2. General Conditions of Service are given on the back.  
Este certificado no es válido sin el anexo indicado en la página 2. Las condiciones Generales de Servicio se detallan al dorso.  
To check its validity telephone (54-11)-4000-8008 - Para verificar su validez, llame al tel. (54-11)-4000-8008 e-mail: bvarg.gas@ar.bureauveritas.com

**Solicite a su vendedor el Certificado**



**BUREAU  
VERITAS**

# ANNEX 1 ANEXO 1.

**Cde. CERTIFICATE OF APPROVAL / CERTIFICADO DE APROBACIÓN  
N° BVA / GN / 0419 - 15**

General information  
Datos generales

Fabricante :	<b>SIME S.R.L.</b>
Representante Técnico : Matrícula Profesional:	<b>Ing. Pablo BARBERO I-6041</b>
Trámite :	<b>Aprobación</b>
Matrícula de Inscripción N° : Matrícula del Producto :	<b>BVG 3625 BVG 3625/12</b>

Technical features  
Características técnicas

Tipo de gas:	<b>Natural / Licuado</b>	Diámetro conducto aire / humos:	<b>200 / 100 mm</b>
Presión de entrada gas GN:	<b>180 mmca (18 mbar)</b>	Dispositivo de seguridad:	<b>a termocupla</b>
Presión de entrada gas GLP:	<b>280 mmca (28 mbar)</b>	Potencia Calórica Nominal (TB/TBU5.0):	<b>5000 kcal/h (5.81 kw)</b>
Conexión entrada gas:	<b>1/4" x 19 IRAM 5063</b>	Otra información:	<b>En la documentación que origina la presente</b>
<i>El artefacto se comercializará con el manual de instrucciones de uso y mantenimiento en castellano y se instalará de acuerdo con las reglamentaciones vigentes.</i>			

**La autorización del uso de este producto se rige por la colocación en cada artefacto de una estampilla autoadhesiva con código alfanumérico con el logotipo de identificación de elemento aprobado establecido en la Resolución ENARGAS N° 138/95. El incumplimiento de este requisito invalida el presente certificado.**

*Bureau Veritas Argentina S.A. solamente certifica que las muestras y documentación técnica del elemento presentado se ajustan a la norma de aplicación correspondiente, siendo responsabilidad del Fabricante/Importador y Representante Técnico, su ejecución de acuerdo al modelo certificado. Bureau Veritas Argentina S.A. deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación o su instalación. Con la suspensión o inhabilitación del fabricante, caducará automáticamente la validez de este certificado, sin necesidad de una notificación previa por parte de este Organismo de Certificación. Toda modificación, variación o alteración que se prevea realizar al producto certificado, deberán ser formalmente notificadas con antelación para su consideración y/o evaluación. El incumplimiento de este requisito invalidará el presente certificado.*

At / on  
Emitido en  
**Buenos Aires, 05 de Marzo de 2015**

**ALFREDO ALEJANDRO BUSSO**  
GERENTE DIVISIÓN CERTIFICACIÓN  
GAS, ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES LÍQUIDOS

This Annex is an integral part of the Certificate of Approval and should be read in conjunction with the same.  
El presente Anexo es parte integral del Certificado de Aprobación, y deberá ser leído conjuntamente con el mismo.